

Edito de la Présidente

**Se réunir est un début;
rester ensemble est un progrès;
travailler ensemble est la réussite.**

Les Locales essayent de créer des liens réels. Se voir, se rencontrer, échanger, rigoler, partager sont nos priorités. Créer un réseau de professionnel dans notre belle région.

Avec le comité élu l'année passée et réélu à l'assemblée générale du mois de mars, un nouvel élan est lancé. Le site internet a été adapté afin qu'il puisse être lu depuis un smartphone ou d'une tablette et plusieurs projets sont en train d'être réalisés. Un nouveau partenariat avec le journal La Côte, une plateforme d'échange et la présentation des membres dans le bulletin entre autres.

Promouvoir les activités des entreprises locales établies dans les communes des hauteurs de Nyon, Gland et Rolle est notre priorité.

Pensez local !
Rejoignez-nous !

www.leslocales.ch

Marie Golay
Présidente de l'Association.



La région du pied du Jura ! Une force économique !



LesLocales.ch aide les habitants et les entreprises du coeur de La Côte à trouver des prestataires de proximité et de qualité.



Les membres des Locales en Action !

Copyright: photographies - villard-photographe.com

CARACTÈRE | CARACTERE, courtage et rénovation immobilière / Célimène Lachenal

Depuis près de 15 ans, Célimène est active dans le courtage immobilier. Elle met en relation un acquéreur et un vendeur afin de faciliter la réalisation de la transaction. Sa tâche est donc de trouver un objet ou trouver un client, puis ensuite chercher la contrepartie. Elle se charge de mettre en valeur l'objet, d'arbitrer la négociation entre les parties et accompagne le client jusqu'à la vente, respectivement l'achat devant le notaire.

Dans son métier, elle apprécie la flexibilité, la nouveauté et la technique. Le fait d'être toujours en mouvement et sur la route fait que chaque jour est différent.

CARACTERE, et ses trois collaborateurs, travaillant en partenariat avec d'autres agences et ayant un large réseau, lui permet d'avoir accès à 99% du marché immobilier romand. Cet atout ainsi que sa transparence la différencient de ses concurrents. En effet, elle préférera renoncer à une transaction, si elle estime que le bien ne correspond pas au client.

Pour Célimène, l'atout principal de l'association Les Locales est le secteur géographique touché (hors des centres urbains). Elle apprécie et souhaite que la synergie et la solidarité entre les membres continuent à se développer.

Dans le privé, Célimène se détend en pratiquant le sport automobile : des rallyes et piloter sur circuit en France, Belgique, Allemagne, etc...



Les Locales parlent des Locales, de votre région !

CARACTÈRE

Courtage et rénovation immobilière
Suisse romande

**BIEN PLUS QU'UNE
AGENCE IMMOBILIÈRE !**

**ACHETER
VENDRE
RÉNOVER**

—
Estimations gratuites

T. 022 366 33 80
contact@caractere-immobilier.ch

www.caractere-immobilier.ch

Votre réflexe Locales ! www.leslocales.ch

Habitat - Extérieur

Aurea Réalisations Sàrl

Entreprise générale de construction
Genolier | 022 366 20 43 | www.aurea-realizations.ch

Berseth Sols SA

Fourniture et pose de revêtements de sols, parquet, textile, pvc et linoléum
Marchissy | 022 368 11 42 | www.bersethsols.ch

Bollier Christian

Installation électrique, antenne, dépannage, téléphone, informatique
Le Vaud | 022 366 03 00

Bossard Guillaume et Florian

Charpente, rénovation
Marchissy | 022 368 00 36

BOVY menuiserie charpente Sàrl

Menuiserie - charpente
Le Vaud | 022 366 11 37

Brampton Trade Real Estate

Agence immobilière, gérance, location, vente, divers travaux
Genolier | 022 366 44 13 | www.brampton.ch

BSM Casaling Sàrl

Architecture
Genolier | 022 366 50 71 | www.bsmcasaling.com

Bureau d'architecture Joëlle Rüfenacht

Architecture
Gimel | 021 828 46 74

CARACTERE

Courtage et rénovation immobilière
Arzier | 022 366 33 80 | www.caractere-immobilier.ch

Debonneville W. & Fils SA

Entreprise du bâtiment
Gimel | 021 828 32 34 | www.wdebonneville.ch

Denis Sippel SA

Création d'aménagements extérieurs et entretien de propriété
Givrins | 022 369 22 68 | www.sippel-denis.ch

Dubois Jardins

Création et entretien de propriété
Le Vaud | 022 366 10 02 | www.dubois-jardins.ch

Équanime

Agencement divers création mobilier en bois massif
Le Muids | 079 333 01 14 | www.equanime.ch

GLP Laurent Pasche

Carrelage
Gimel | glp.carrelage@bluewin.ch

GROSJEAN & Compagnie SA

Menuiserie - charpente
St-Oyens | 021 828 34 41 | www.menuiserie-grosjean.abcweb.ch

Jardins de La Côte Sàrl

Paysagisme et petite maçonnerie
Le Vaud | 022 366 06 73 | www.jardinsdelacote.ch

La Boîte à Outils

Dépannage électroménager
Le Vaud | 079 561 83 56

La Feuille Verte

Création et entretien d'espaces verts
Arzier | 021 825 54 14 | www.feuilleverte.ch

Menuiserie Cyril Messieux

Menuiserie
Gimel | 079 305 74 04

Menuiserie Eric Portmann

Tous travaux sur bois, armoire et agencement sur mesure
Trélex | 079 487 08 22 | www.menuiserie-portmann.ch

Meylan et fils ferblanterie - couverture Sàrl

Ferblanterie, couverture
Gimel | 021 828 30 50

NARbois SA

Menuiserie - ébénisterie
Bassins | 022 366 35 75 | www.narbois.ch

Olivier Cornu

Décoration d'Intérieur, tapissier décorateur
St-Cergue | 022 740 41 14 | www.atelier-cornu.ch

Pécoud & Fils Sàrl

Génie civil, terrassement, aménagement extérieur, démolition
Le Vaud | 022 366 24 82

Praxis Energia SA

Energies renouvelables
Le Vaud | 079 333 24 86 | www.praxisenergia.ch

Scierie Louis Schacher SA

Scierie
Begnins | 022 366 13 19

SEContrôles Sàrl

Contrôles et conseils dans les installations électriques
Conseils en environnement et sécurité
Genolier | 022 900 30 30 | www.secontroles.ch

SWélectricité

Electricité, contrôle et retouche OIBT, alarme, téléphone, fibre optique
Le Vaud | 079 661 43 44 | www.swelectricite.ch

Téléporte Ziegler Sàrl

Portes de garages, portails et automatismes
Le Vaud | 022 366 27 93 | www.teleporte.com

Toiture Services - Michel Conne

Ferblanterie, couverture, entretien de toiture, pose de fenêtre et accessoires VELUX, etc.
Begnins | 022 366 15 36 | www.toitureservices.ch

VeZ Toitures SA

Charpente, Couverture, Ferblanterie
Genolier | 022 366 20 61

Services

A-Agency

Graphisme - Design & Communication
Chésérèx | 021 565 74 04 | www.a-agencycommunication.com

Aspartame atelier graphique, Federica Rossi

Graphisme, communication visuelle, matériel publicitaire
St-Cergue | 079 722 08 40 | www.aspartame-ateliergraphique.com

Jérôme Boujol

Animation d'ateliers, séminaires et conférences
Accompagnement personnalisé d'adultes et de jeunes
Le Vaud | 079 241 29 31 | www.boujol.com

CfCSLeadership Consulting Sàrl

Consulting
Bassins | 079 615 57 51

Cut & Paste - Pub

Graphisme - Publicité - Services
Le Vaud | 079 862 96 07 | www.cutandpaste-pub.ch

Fiscalité Résolution Eliane Grand

Fiscalité personnes physiques et morales, comptabilité, conseils fiscaux et d'entreprises
Le Vaud | 022 366 04 17

LemanSites

Création de sites internet
St-George | 022 368 03 83 | www.lemansites.ch

Nathalie Guignard Pidoux - SOS Secrétariat

Bassins | 022 366 47 46

Nathalie Haab

Assistance Administrative
Chésérèx | 022 369 14 28

OR Conseils Sàrl

Fiscalité, prévoyance, financements, comptabilité agricole & PME
Genolier | 079 761 58 67 | www.orconseils.ch

RG Informatique

Vente et services informatiques
St-George | 079 400 37 62 | www.rginfo.com

SoMICE Sàrl

Création d'événements personnalisés pour les entreprises
Gimel | 021 545 83 29 | www.somice.ch

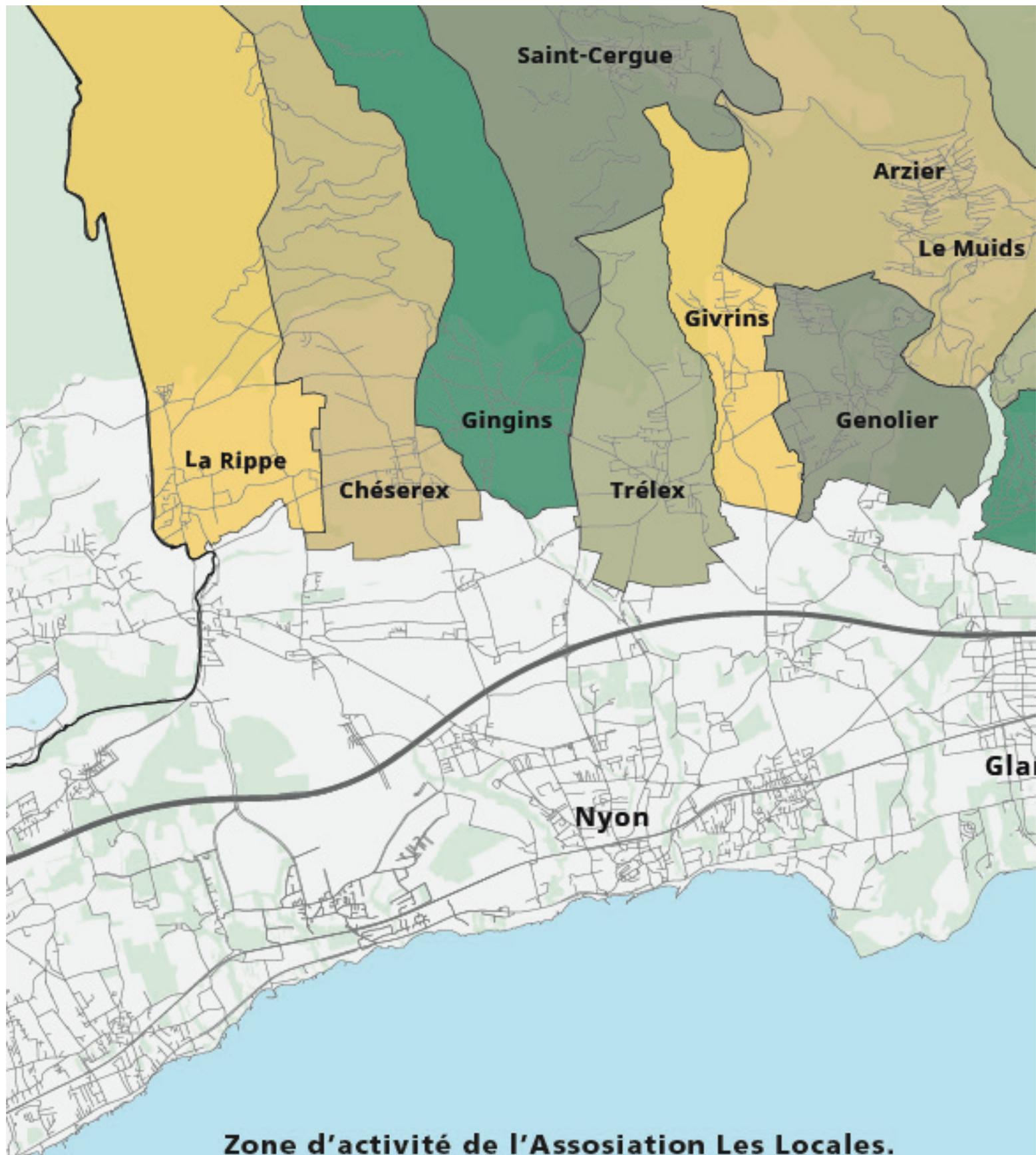
Commerces

Auberge communale Au Sapin

Cuisine du marché
Givrins | 022 369 18 01

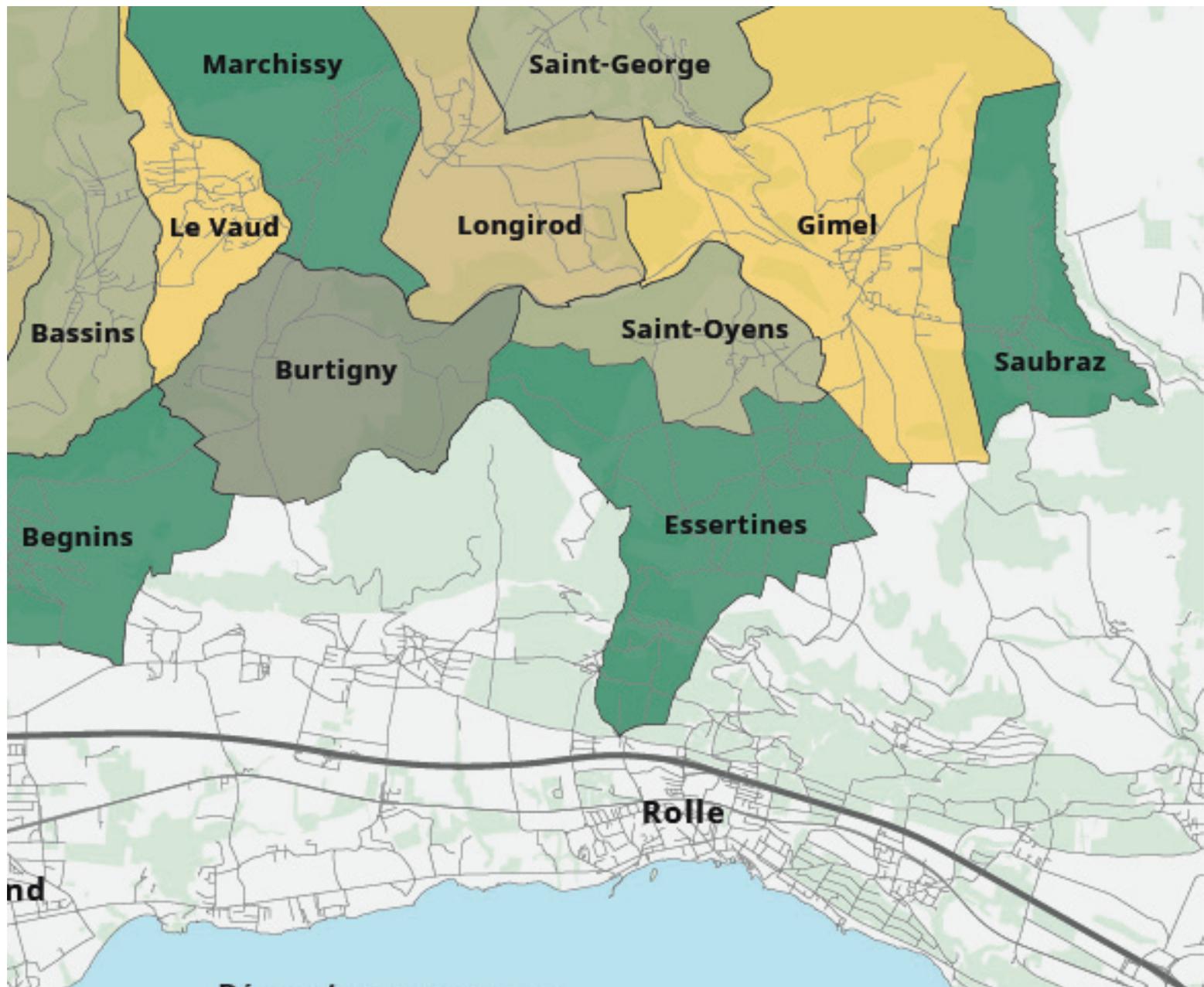
Auberge communale Aux 3 Sapins

Café, restaurant
Longirod | 022 368 11 12



Zone d'activité de l'Association Les Locales.

Nous n'attendons plus que vous !



Décompte par commune :

- | | |
|---------------|---------------|
| • Arzier 4 | • La Rippe 1 |
| • Bassins 5 | • Le Muids 2 |
| • Begnins 5 | • Le Vaud 14 |
| • Burtigny 3 | • Longirod 1 |
| • Chésereux 2 | • Marchissy 5 |
| • Genolier 11 | • St-George 3 |
| • Gimel 9 | • St-Cergue 2 |
| • Gingins 1 | • St-Oyens 1 |
| • Glivrins 3 | • Trélex 3 |

Commerces

Auberge communale Le Lion d'Or

Restauration - Fondue Bourguignonne - Filets de perches à gogo le lundi - Chasse en saison - Terrasse
Burtigny | 022 366 20 21

Bandieri Sàrl

Agence Toyota - Subaru / Garage entretien et réparations toutes marques de voitures
Bassins | 022 366 18 22 | www.bandieri.ch

Boucherie des Quatre Fontaines

Boucherie, charcuterie, traiteur
La Rippe | 022 367 15 73

Boucherie-Charcuterie Philippe Grange

Boucherie - charcuterie
Begnins | 022 366 13 14

Café-Restaurant des 3 Suisses

Cuisine du marché - Fondue - Raclette - Filets de perche - Tartare - Cuisses de grenouille
Genolier | 022 366 15 80 | www.restaurant3suisses.ch

Carrosserie de Gingins

Carrosserie
Gingins | 022 369 28 86 | www.carrosseriedegingins.ch

Cave Philippe Bovet Sàrl

Artisan-vigneron
Givrins | 022 369 38 14 | www.philippebovet.ch

Dépannage automobile La Côte Sàrl

Dépannage automobile
Burtigny | 022 366 03 03 | www.depannage-autos.ch

Domaine La Capitaine

Vins BIO
Begnins | 022 366 08 46 | www.lacapitaine.ch

Domaine Serreaux-Dessus, MATRINGE SA

Domaine vitivinicole, production de vins en bouteilles
Begnins | 022 366 29 47 | www.serreaux-dessus.ch

Durussel & Fils SA

Quincaillerie - service clé - articles de ménage - artisanat
Gimel | 021 828 38 31

Ecofficepro.ch Sàrl

Fourniture de bureau, Papeterie, Toner, Encre, Papier, Tampon encreur
Burtigny | 022 366 08 08 | www.ecofficepro.ch

JAQUET transports et commerce de bois Sàrl

Commerce, transport et achat de bois
Le Muids | 022 366 34 72 | www.jaquet-transports.ch

Kiosque aux Fleurs

Vente de fleurs
Genolier | 079 411 59 92

Les Arts d'Ici Sàrl

Magasin d'Artisanat, agence postale
Marchissy | 022 368 04 16 | www.lesartsdici.ch

Papeterie de Gimel

Papeterie et bricolage
Gimel | 021 828 22 72

Selectavins SA

Marchand de vins
Genolier | 022 366 85 55 | www.selectavins.ch

Santé - Loisirs

Body Works Massage et Equilibre

Massage classique et Equilibre énergétique du corps: pour bébés, femmes enceintes, cavaliers (ères), personnes âgées
Gimel | 079 228 76 25

Cabinet de naturopathie Naturozen

Naturopathie, Sophrologie, phytothérapie
Arzier | 022 552 03 07 | www.naturozen.ch

Cabinet d'Homéopathie Uniciste

Homéopathie Uniciste
Trélex | 022 369 03 80 | www.homeopathie-uniciste.ch

Douceur de Vivre

Soins esthétiques, massages divers et ayurvédique, esthéticienne CFC
Le Vaud | 078 625 08 85 | www.douceur-de-vivre.ch

Ecole de cirque et de danse Amara

Ecole de cirque et de danse
Marchissy | 079 273 34 85 | www.amara-ecoledecirque.ch

Institut TILIA

Soins esthétiques et relaxant pour elle et lui + Méthode
Brigitte Kettner
Marchissy | 079 398 82 00

La Garenne

Parc animalier de la faune européenne - centre de soins
et réintroduction d'espèces menacées
Le Vaud | 022 366 11 14 | www.lagarenne.ch

Life Rythmz

Réflexologie thérapeutique
Genolier | 022 366 93 41

Pharmacie de Begnins

Pharmacie, articles de droguerie, cosmétique, livraison
à domicile
Begnins | 022 366 13 03

Piscine de Bassins SA

Piscine
Bassins | 022 366 50 60 | www.piscinedebassins.ch

Swasti Pedicure

Soin pédicure
Trélex | 079 745 58 45

Une Heure pour Moi

Santé, bien-être
St-George | 079 305 15 18 | www.uneheurepoumoi.ch

WALLABY Centre thérapeutique

Massage, gym, stretching, pilates
Arzier | 022 366 10 24 | www.fitness-wallaby.ch



ECOFFICEPRO.CH
fait pour le bureau

Place du Tilsul 3
1268 Burtigny
T 022 366 08 08
F 022 366 09 09
contact@ecofficepro.ch

praxis
energia
une génération responsable

Distribution d'électricité renouvelable
Gestion de projets en énergies renouvelables

Praxis Energia SA, Rue Verte, 1261 Le Vaud
+41 (0)79 338 2486 www.praxisenergia.ch

Relax, your event works!



Ro. de Sables 19 | 01-116 | Grol

T: 021 543 82 28 | M: 079 602 21 84

www.SoMICE.ch

SoMICE – entreprise quadrilingue – vous garantit une qualité de
prestations, afin de vous décharger de manière fiable et professionnelle
de l'organisation de vos événements d'entreprise.

Fiscalité
Résolution
Eliane Grand

Conseil fiscal
Déclarations fiscales
Comptabilité PME

Chemin des Loups 2 | Tél. 022 388 0417
1261 Le Vaud | Fax: 022 388 7420

fiscalite.resolution@bluewin.ch

Votre site internet, plus qu'une simple
vitrine, un véritable outil de travail !



Création de sites internet
CMS
Gestion de contenu
Lemansites.ch
Cecile et Pascal Pralong
Place de Soudre 6
1180 St-George

Tel: 02 388 03 03
Tel: 02 388 03 03
contact@lemansites.ch
www.lemansites.ch

Le garage Bandieri est une entreprise familiale créée à Burtigny en 1975 par Roland et Francine Bandieri et est installé à Bassins depuis plus de 20 ans. Il représente les marques Toyota et Subaru. Aujourd'hui, leur fils Marc Bandieri partage la direction technique avec Patrick Aeschlimann. Baigné dans l'atmosphère du garage de ses parents, Marc se passionne rapidement pour la mécanique. Dès son plus jeune âge, il suit son père dans les compétitions et dans l'assistance des rallyes. Marc commence son apprentissage de mécanicien auto en 1991, tout en continuant aux côtés de son père les rallyes tout terrain en France.

Plus tard, Marc poursuit sa formation par un brevet d'électro-mécanicien et un diplôme d'ingénieur en automobile obtenu à l'Université de Bolton en Angleterre.

De retour d'Angleterre et fort de l'expérience de la compétition 4x4, Marc lance Banditoy, un département spécialisé de l'entreprise. Ce département est destiné à la préparation et l'entretien des utilitaires et des véhicules 4x4. Il assure également le support pour toutes les anciennes générations de véhicules 4x4.

La spécialité de Garage Bandieri est le développement de solutions sur mesure pour répondre aux demandes toujours plus spécifiques des clients. Le garage met également un point d'honneur à la formation des jeunes mécaniciens. 3 apprentis sont en cours de formation et plus de 15 autres ont déjà obtenu leur CFC dans ce garage.

Selon les membres de la famille Bandieri, l'association Les Locales favorise le commerce de proximité et permet un contact personnel et privilégié entre les entreprises et les personnes.



VOTRE PARTENAIRE IMMOBILIER
AU CŒUR DE LA CÔTE

BRAMPTON TRADE

— REAL ESTATE —



AGENCE IMMOBILIÈRE
GERANCE - LOCATION - VENTE

Brampton Trade Real Estate
Route de Trélex 4
Case postale 34
CH-1272 GENOLIER

Téléphone +41 22 366 44 13
Télécopie +41 22 366 44 14
info@brampton.ch
www.brampton.ch

NOUS RECHERCHONS, POUR NOTRE
CLIENTÈLE, VILLAS ET APPARTEMENTS
À VENDRE. GENOLIER ET ENVIRONS.



OR CONSEILS SArl
fiscalité agricole

Olivier Rochat

Ch. du Jura 6 - 1272 Genolier - 079 761 68 67
www.oroconseils.ch - email: or@oroconseils.ch

www.cutandpaste-pub.ch

Cut & Paste - Pub
Graphisme Publicité Services



T. 079 862 96 07



CARROSSERIE DE GINGINS

**DEPUIS PLUS DE 25 ANS
À VOTRE SERVICE!**

ROUTE DE CHIBLINS 28 - 1276 GINGINS

WWW.CARROSSERIEDEGINGINS.CH

TÉL. +41 22 369 28 86

Sylviane exerce une activité de massothérapeute (massages classiques et drainages lymphatiques manuels méthode Vodder) depuis plus de dix ans. Elle introduit actuellement des séances de massages coachés qui prennent la forme de séances d'écoute de soi. Elle a ouvert un cabinet à son domicile de Saint-George en 2007 (Côte Malherbe, Chemin du Four à Chaux 7), et rejoint un cabinet de groupe à Rolle en 2014.

Ce qui l'anime dans son travail, c'est la richesse des contacts humains. Chaque client a une demande bien particulière, qui va au-delà de « vouloir ne plus avoir mal ». Elle les accompagne dans leur ressenti pour une heure de bien-être, qui leur permet de remettre une bûche à leur feu intérieur. Sylviane est touchée que ses clients prennent le temps de se poser et de souffler.

Les Locales permettent à Sylviane d'être en lien avec d'autres chefs d'entreprises, de pouvoir échanger avec eux, de voir les parcours de vie et de partager les joies et les écueils dépassés. De plus, les rencontres effectuées élargissent le réseau de prestataires qui ont ce lien de cœur estampillé « Locales ». La palette des métiers représentés permet de bénéficier des compétences sans avoir à « descendre » sur la Côte.

Dans le privé, Sylviane aime se plonger dans des mots-croisés et la lecture. Elle s'immerge volontiers dans la nature pour quelques heures de marche.

Prochain projet : continuer le chemin de Compostelle.

Sylviane Decollogny
079 305 15 18
Agrée ASCA

Massage classique
Drainage lymphatique manuel

Route de Lausanne 20 1180 Rolle

www.uneheurepournoi.ch
[facebook/uneheurepournoi](https://facebook.com/uneheurepournoi)

Une heure
pour moi

Oser c'est aimer

Ecoute de soi & Coaching
Séance découverte gratuite de 30 minutes

LesLocales.ch

L'association LesLocales.ch a été fondée en 2008. Elle a pour but principal de promouvoir les activités des entreprises locales établies dans les hauteurs de Nyon, Gland et Rolle.

LesLocales.ch, ce sont près de 75 entreprises à votre service. Pour trouver celle correspondant à vos besoins, rendez-vous sur le site Internet de l'association : www.leslocales.ch

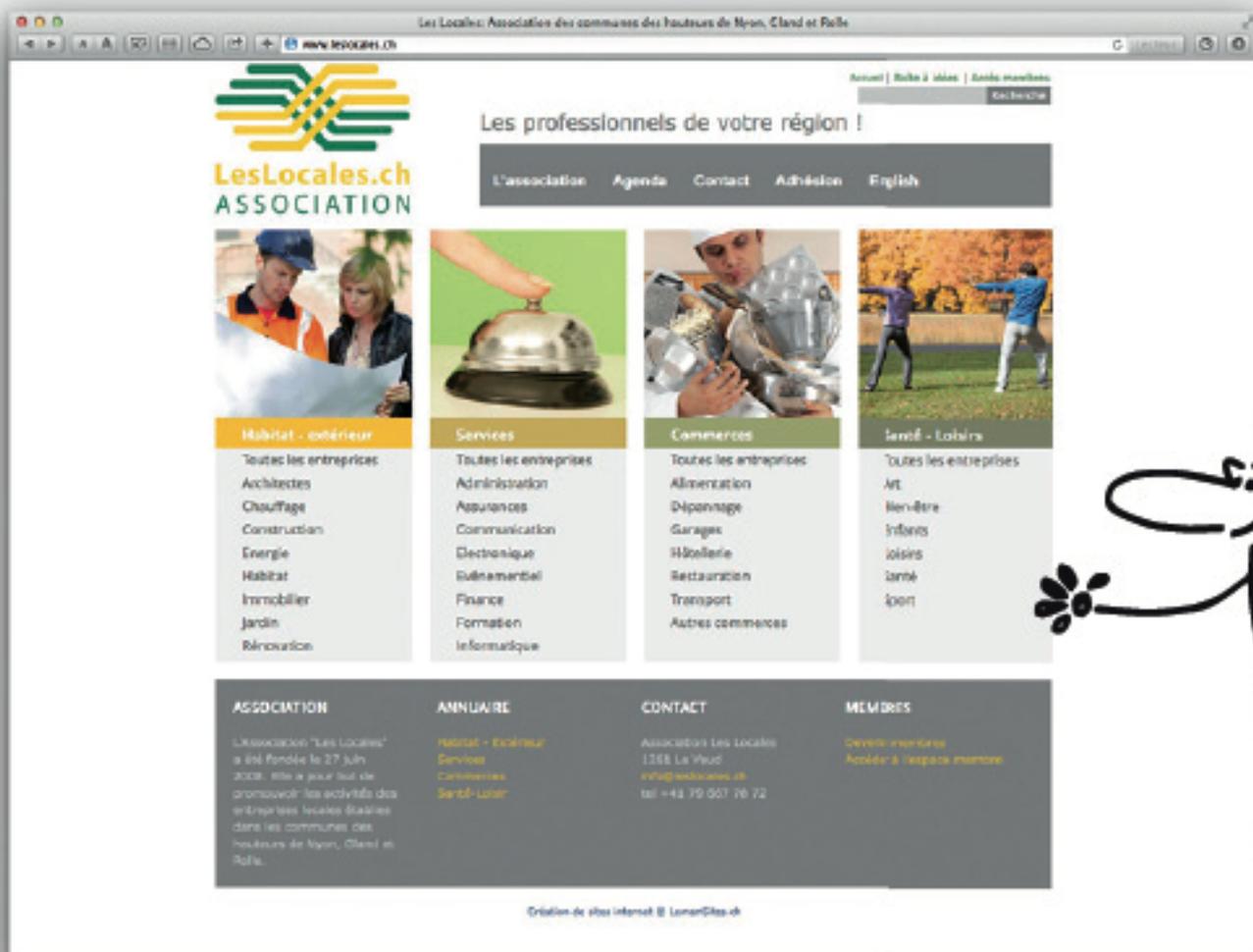
Toutes les entreprises sont classées par secteur d'activité afin de faciliter vos recherches. De nombreuses informations complémentaires vous guideront avec facilité !

LesLocales.ch

LesLocales.ch The association was founded in 2008. Its main purpose is to promote the activities of local enterprises in the heights of Nyon, Gland and Rolle.

LesLocales.ch, nearly 75 companies at your service. To find the one that suits your needs, please visit the website of the association : www.leslocales.ch

All businesses are classified by industry to facilitate your research. Substantial additional information will guide you with ease !



The screenshot shows the website interface for LesLocales.ch. At the top, there is a navigation bar with the text "Les professionnels de votre région !" and a menu with "L'association", "Agenda", "Contact", "Adhésion", and "English". Below this, there are four main categories, each with a representative image and a list of sub-categories:

- Habitat - extérieur** (Image: Two people looking at a blueprint): Architectes, Chauffage, Construction, Energie, Habitat, Immobilier, Jardin, Rénovation.
- Services** (Image: A hand ringing a service bell): Administration, Assurances, Communication, Electronique, Equipementiel, Finance, Formation, Informatique.
- Commerces** (Image: A person handling food items): Alimentation, Dépannage, Garages, Hôtellerie, Restauration, Transport, Autres commerces.
- Jeune - Loisirs** (Image: Two people playing tennis): Art, Buvère, Enfants, Loisirs, Santé, Sport.

At the bottom, there are four columns of information:

- ASSOCIATION**: L'association "Les Locales" a été fondée le 27 juin 2008. Elle a pour but de promouvoir les activités des entreprises locales établies dans les communes des hauteurs de Nyon, Gland et Rolle.
- ANNUAIRE**: Habitat - Extérieur, Services, Commerces, Santé - Loisir.
- CONTACT**: Association Les Locales, 1388 La Vaud, info@leslocales.ch, tel +41 79 003 76 72.
- MEMBRES**: Devenir membre, Accéder à l'espace membre.

Création de sites Internet @ LunardSite.ch



Retrouvez-nous sur www.leslocales.ch

Trouvez les professionnels près de chez vous !

Graphisme: Cut & Paste - Pub, membre de l'association.